

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Song
經文: 約翰福音3:16-18	Scriptures: John 3:16-18
信息: 你想得永生嗎?	Message: Do you want to have eternal life?
講員: 李汝剛牧師	Speaker: Pastor Rugang Li
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

2024中文堂成人主日學課程表

班級	教室	帶領同工	同工
以福音為中心的生活 10/13-12/8	303	吳穎哲	李汝剛、劉湘蘋、羅明娟
受洗班 9/22-11/10 主日早上8-9點	暫停	朱鵬翔	朱昆、曹曉春、劉淑蘭
基督徒生活班 1/7/2025開始	302	陸軍	鄒旭楷、秦雯、劉淑蘭、 劉健、戎書帆、郭順華
小先知書導論 (下) 1/12/2025開始	303	吳穎哲	李汝剛、劉喆

禱告會

	時間	帶領	Zoom 信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
東區植堂	每月第一個 週一晚 8:00-9:30	牧者/同工	ID 830 9153 9056 密碼 East2020

- ❖ **歡迎今天新來的朋友!** 崇拜結束後，負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您，我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會。
- ❖ **施洗禮。** 恭賀林曼紅姊妹，顏秀月姊妹，劉燕欽姊妹，陳本錦弟兄，林利同弟兄受洗歸入三一真神的名下，求主帶領他們前面的道路。
- ❖ **2024-2025印度實地宣教籌款目標是 25,000 美元。** 三次义卖收到 12,705 美元，鼓勵弟兄姊妹繼續奉獻支持，並在禱告中記念。支票請開給 Going Beyond Missions (註明: CCCI) Zelle to: usops@goingbeyondmissions.org (註明: CCCI) 現金: 請於信封註明 - 印度實地宣教。
- ❖ **2024芝加哥華人基督徒大會** 报名人数已经超过 1,400 名。由于会场的容量限制，大会將在报名人数达到 1,650 名时提早截止报名。请计划参加大会的弟兄姊妹尽快报名 (<https://shorturl.at/SAKsX>)。
- ❖ **宣教焦點**，請為教會支持宣教士代禱。詳情請掃二維碼。
焦點宣教士: David Tan



- ❖ **成人主日學《以福音為中心的生活》** 已开课。本課程宗旨是：“福音不僅關乎萬民，也關乎萬事！”我們將在此課程中學習操練基督福音的真理，活出真實悔改與充滿信心的見證。時間：每主日早上10:30-12:00，地點：303 教室，歡迎弟兄姐妹踴躍參加。
- ❖ **成人主日學《基督徒生活班》** 將於明年1月7日開課，邀請近期受洗的弟兄姐妹踴躍參加。
- ❖ **冬季来临，南區宣教平台配合导航会**，为国际学生收集过冬的外套，只要是乾淨，沒有破損的男士，女士舊外套都可以捐贈。請乐意奉獻的弟兄姊妹与谢軼舟弟兄、罗明娟姊妹、刘芬慧姊妹联系。捐贈活動的截止日期是11/24 號。
- ❖ **教會南區國際學生團契需要志願者**，事奉由每周查經到每月志願一次或特別項目不等。事奉範圍廣泛，更希望有機會和印城其他基督團契合作擴展神的國度。詳情請掃二維碼。



領詩: 漁夫敬拜團
 報告: 黃小毅
 鋼琴: 劉本富
 直播: 黃穎慧
 音響: 黃小毅
 投影: 姜勇
 輪值執事:
 招待及致候:
 重生
 下月招待及致候:
 忍耐

Song Leader: Fisherman's Worship Group
 Announcer: Victor Huang
 Pianist: Buonghoo Lau
 Live streaming: Eunice Huang
 Sound: Victor Huang
 Proclaim: Yong Jiang
 Deacon On Duty:
 Ushers & Greeter:
 Chong Sheng
 Next Month's Ushers & Greeters:
 Ren Nai

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	11 月份常費/其它累積 Sept Accumulation/Other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
\$6,595.00 / \$155.00	\$20,225.80 / \$696.00	\$98,770.00

每月預算 Monthly Budget	10 月份常費/其它累積 Aug Accumulation Offerings/Other	9 月總結 July YTD Net
\$69,805.00	\$60,332.78/ \$993.00	\$6,352.47

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時抬頭請寫“CCCI”奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。



上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service	24 (視頻數)	92 (現場)
英文堂 English Service	6 (視頻數)	138 (現場)
粵語堂 Cantonese Service	(視頻數)	26 (現場)
西北堂 CCCI Northwest	(視頻數)	41 (現場)



教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Rev. Justin Young
 李汝剛牧師 Associate Pastor Rev. Rugang Li
 易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Rev. Philip Dich

修直他的路

Prepare the way

主日崇拜 Sunday Worship

中文堂 Chinese	9:00 AM
英文堂 English	11:00 AM
粵語堂 Cantonese	11:00 AM



印城華人教會

Chinese Community Church of Indianapolis
 3405 E. 116th St., Carmel, IN 46033
 www.indchinesechurch.org • (317) 706-0433